



**272<sup>e</sup> RÉUNION (RÉGULIÈRE)**

**LE 26 SEPTEMBRE 2020**

**BUREAU DE DARTMOUTH**

---

PRÉSENCES

MEMBRES ÉLUS :

Marchand, Louise - présidente	Richmond	
d'Entremont, Jeanelle - vice-présidente	Argyle	
Breau, Jérôme	Truro	
Comeau, Lucien	Halifax	
Cottreau, Marcel	Clare	
Craig, Marthe	Halifax	
DeViller, Clyde	Argyle	
Jacquard, Donald	Argyle	<i>arrive à 9 h 15</i>
Larade, Joeleen	Inverness	
Lavigne, Hélène	Annapolis	
LeFort, Léonard	Inverness	
LeFort, Marcel	Sydney	
Middleton, Hank	Rive-Sud	
Samson, Blair	Richmond	
Surette, André	Halifax	<i>arrive à 10 h 35</i>

ABSENCES MOTIVÉES :

Benoit, Alfred	Pomquet
Gaudet, Kenneth	Clare
Thériault, Sophie	Clare

PERSONNEL :

Comeau, Michel	directeur général
Goud, Audrée-Maude	secrétaire du Conseil
Saulnier, Janine	trésorière du Conseil

MEDPE : Amirault, Stephen agent regional d'éducation

OBSERVATRICE : Simon, Cathy coordonnatrice aux communications

## Samedi 26 septembre 2020

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL

Vérification du quorum

À 9 h, la présidente ouvre la dernière réunion régulière du Conseil 2016-2020 et constate le quorum. Audrey-Maude Goud agit à titre de secrétaire d'assemblée.

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

*Hélène Lavigne, appuyée par Marcel LeFort, propose d'adopter l'ordre du jour tel que présenté. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

### 3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1. Réunion 267 (régulière), Système Zoom

*Jeanelle d'Entremont, appuyée par Clyde deViller, propose d'adopter le procès-verbal de la réunion régulière du 27 juin 2020. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

3.2. Réunion 268 (spéciale), Système Zoom

*Marcel Cottreau, appuyé par Marthe Craig, propose d'adopter le procès-verbal de la réunion spéciale du 23 juillet 2020. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

3.3. Réunion 269 (spéciale), Bureau de Dartmouth

*Hank Middleton, appuyé par Marthe Craig, propose d'adopter le procès-verbal de la réunion spéciale 269 du 29 août 2020. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

3.4. Réunion 270 (spéciale), Bureau de Dartmouth

*Marthe Craig, appuyée par Marcel Cottreau, propose d'adopter le procès-verbal de la réunion spéciale 270 du 29 août 2020. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

3.5. Réunion 271 (spéciale), Bureau de Dartmouth

*Jérôme Breau, appuyé par Marthe Craig, propose d'adopter le procès-verbal de la réunion spéciale 271 du 29 août 2020. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

### 4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

4.1. SUIVI AUX RÉOLUTIONS 267, 268, et 270

Le suivi aux résolutions est déposé.

## 5. RENTRÉE SCOLAIRE 2020-2021

### 5.1. INSCRIPTIONS NON-OFFICIELLES

*Donald Jacquard arrive à 9 h 15 durant ce point à l'ordre du jour.*

Les membres reçoivent le tableau des inscriptions non officielles en date du 11 septembre 2020. Il est noté qu'il y a une baisse dans les inscriptions comparées aux prédictions; et ceux-ci sont dus en partie au fait que certaines familles ont décidé d'instruire leurs enfants à la maison cette année en raison de la COVID-19. D'autres raisons sont accréditées à des déménagements hors province ou à des transferts à des écoles privées.

Les membres posent des questions, entre autres, sur l'instruction à domicile; comment le ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance gère ce dossier; quelle est la responsabilité du CSAP lorsque ces familles reviennent dans le système; et comment le CSAP appuie les familles durant la pandémie. Ceci fut l'objet d'une discussion approfondie.

Le tableau des inscriptions officielles en date du 30 septembre 2020 sera déposé à la réunion du 7 novembre 2020.

### 5.2. INFRASTRUCTURES, TRANSPORT, ET DOTATION

Les membres discutent des succès et défis de la rentrée scolaire 2020-2021. Ils constatent que c'était une excellente rentrée, surtout considérant la situation de la COVID-19.

Les membres reçoivent une mise à jour des infrastructures, du transport scolaire et de la dotation. Il est noté que les tests de ventilation et d'eau potable ont tous été faits et les suivis appropriés prennent place.

### 5.3. MISE À JOUR – COVID-19

*Andrée Surette arrive à 10 h 35 durant ce point à l'ordre du jour.*

Le directeur général donne une mise à jour concernant la situation de la pandémie à COVID-19 en ce qui a trait au système scolaire. Il souligne le succès de la rentrée scolaire et le dévouement du personnel durant la pandémie.

L'équipe administrative finalisera prochainement les protocoles de transition du scénario 2 du Plan de retour à l'école de la province afin d'être bien prête dans l'éventualité que celui-ci soit implémenté; et travaille également sur les protocoles de transition du scénario 3.

Les membres posent des questions sur les différents scénarios, les métiers spécialisés, et les instructions de la Santé publique de la province.

Ceci fut l'objet d'une discussion approfondie.

## 6. COMITÉ PLÉNIER

*André Surette, appuyé par Hélène Lavigne, propose que le Conseil se réunisse en comité plénier. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

*Jeanelle d'Entremont préside le comité plénier.*

Le comité plénier discute du point suivant :

### 6.1. Règlement intérieur du Conseil

## 7. FIN DU COMITÉ PLÉNIER

*André Surette, appuyé par Blair Samson, propose que le Conseil sorte du comité plénier et retourne en assemblée régulière. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

*Louise Marchand préside l'assemblée*

## 8. RAPPORT DU COMITÉ PLÉNIER

La vice-présidente indique que le Conseil a discuté du point suivant :

### 6.1. Règlement intérieur du Conseil

À la réunion spéciale 269 du 29 août, 2020, les membres avaient discuté en profondeur des changements proposés au Règlement intérieur du Conseil. Les commentaires qui avaient été soulevés par les membres à ce temps ont été étudiés par le comité du Règlement intérieur et certains changements ont alors été apportés aux recommandations du comité présenté au Conseil.

### **Résolution 272-01**

Hank Middleton, appuyé par Marcel LeFort, propose que le Conseil accepte les 53 recommandations proposées au Règlement intérieur du Conseil.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

## 9. ÉLECTIONS 2020-2021

La présidente précise les critères d'admissibilité pour voter dans les élections du CSAP selon la Charte canadienne des droits et libertés.

Spécifiquement, l'individu doit remplir les critères d'admissibilité pour les élections municipales; et doit être considéré « ayant droit ».

Un « ayant droit » est un individu citoyen canadien qui répond à un des critères suivants :

- a) Sa première langue apprise et encore comprise est le français; ou
- b) Il a reçu son instruction, au niveau primaire, au Canada dans un programme d'enseignement en français langue première; ou
- c) Un de ces enfants a reçu ou reçoit son instruction, au niveau primaire ou secondaire, au Canada dans un programme d'enseignement en français langue première.

Il est important à noter que, conformément à la Loi sur l'éducation, l'ayant droit souhaitant voter pour un membre du CSAP, est simplement tenue de confirmer sa qualité d'ayant droit en demandant le bulletin de vote du CSAP.

La présidente souligne l'importance que le nouveau Conseil 2020-2024 forme un comité d'élections très tôt dans leur mandat.

## 10. ENTENTE CSAP-CJP 2020-2021

Les membres discutent de l'entente de collaboration proposée par le Conseil jeunesse provincial (CJP).

### **Résolution 272-02**

Léonard LeFort, appuyé par Joeleen Larade, propose que le Conseil scolaire adopte l'entente 2020-2021 entre le Conseil jeunesse provincial (CJP) et le CSAP, tel que présentée.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

En raison de la pandémie à COVID-19, l'entente sera signée individuellement par le CSAP et le CJP.

## 11. COMITÉ À HUIS CLOS

*Marcel LeFort, appuyé par Blair Samson, propose que le Conseil se réunisse à huis clos. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

## 12. FIN DU COMITÉ À HUIS CLOS

*Léonard LeFort, appuyé par Clyde deViller, propose de mettre fin au huis clos et de retourner en assemblée régulière. ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.*

### 13. RAPPORT DU COMITÉ À HUIS CLOS

La vice-présidente indique que le Conseil a reçu de l'information sur les cas confidentiels 2018-11, 2020-07, 2020-08, la recommandation du comité d'évaluation de la Direction générale pour le cas de personnel 2020-02P, le cas de personnel 2020-03P, ainsi que le rapport de suspensions.

#### **Résolution 272-03**

Léonard LeFort, appuyé par Lucien, propose que le Conseil accepte la recommandation du comité d'évaluation de la Direction générale dans le cas de personnel 2020-02P.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

#### **Résolution 272-04**

Marthe Craig, appuyée par Hélène Lavigne, propose que le Conseil adopte les objectifs du directeur général 2020-2021 :

- Assurer une haute qualité d'éducation : accent sur le rendement et le bien-être des élèves du personnel;
- Assurer la mise en œuvre du plan visant la Construction identitaire / la sécurité linguistique / la langue parlée dans les écoles;
- Défendre les droits et promouvoir l'identité unique du CSAP;
- Viser une infrastructure de haute qualité pour tous les élèves du CSAP;
- Maximiser le recrutement et la rétention des élèves et des employés.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

#### **Résolution 272-05**

Hélène Lavigne, appuyée par André Surette, propose que le Conseil écrive une lettre à la ministre de l'Immigration afin de faire connaître le système de l'éducation en français pour aider à informer les familles immigrantes de la présence de l'éducation en français dès leur arrivée au Canada.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

## 14. RAPPORTS D'ACTIVITÉS

### 14.1. RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE

Le rapport est déposé.

Un membre demande qu'une note soit apportée au procès-verbal soulignant comment le travail de la présidente au courant de la dernière année fut apprécié par tous les membres.

### 14.2. RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général souligne quelques points de son rapport.

### 14.3. RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE

Le rapport est déposé.

### 14.4. RAPPORT DES RESSOURCES HUMAINES

Le rapport est déposé.

### 14.5. RAPPORT DU COMITÉ D'ÉDUCATION

Le rapport est déposé.

### 14.6. RAPPORT DU COMITÉ FINANCES

Le rapport est déposé.

#### **Résolution 272-06**

Blair Samson, appuyé par Donald Jacquard, propose que le Conseil, en ligne avec la politique de la province, lorsqu'un employé doit voyager pour une(des) nuitée(s) pour les affaires de l'employeur, l'employé se voie rembourser une allocation de 5 \$ afin de couvrir diverses dépenses personnelles pour chaque nuitée d'hébergement. La date de début sera le 1er avril 2021.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

### 14.7. RAPPORTS DU COMITÉ 25<sup>E</sup> DU CSAP

La co-présidente du comité du 25e du CSAP présente le plan flexible du comité du 25e anniversaire du CSAP.

Le financement des activités du 25e du CSAP proviendra des commanditaires ainsi que des fonds réaffectés de l'Allocation supplémentaire, conformément à la politique 250 du CSAP « Formation et conférences ».

### **Résolution 272-07**

Clyde deViller, appuyé par Marcel LeFort, propose que le Conseil accepte le plan proposé pour la célébration du 25<sup>e</sup> anniversaire du CSAP.

**ADOPTÉ À LA MAJORITÉ DES VOIX.**

#### 14.8. RAPPORT DU REPRÉSENTANT PACE

Le rapport est déposé.

#### 14.9. RAPPORT DE LA REPRÉSENTANTE IFNÉ

Le rapport est déposé.

#### 14.10. RAPPORT DU REPRÉSENTANT CA FNCSF

Le rapport est déposé.

#### 14.11. RAPPORT DU DÉLÉGUÉ AGA ACELF

Le rapport est déposé.

### 15. DÉPÔT

#### 15.1. CORRESPONDANCE

### 16. PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Ceci étant la dernière réunion régulière du Conseil 2016-2020, les membres font un tour de table et soulèvent, entre autres, leur fierté de siéger ou d'avoir siégé au sein du Conseil, leurs désirs pour le futur du CSAP, et l'honneur d'avoir travaillé côte à côte avec des gens aussi engagés pour les élèves.

Il est également mentionné, à différentes reprises, qu'il est important de noter le dévouement et le travail de Kenneth Gaudet durant ses 18 années à la présidence et à Louise Marchand au courant de la dernière année.

Finalement, la présidente prend un moment pour remercier le Conseil et les employés de leur travail et soutien au courant de son mandat à la présidence. Elle remercie les membres sortant pour leur travail au courant de leurs années de services au sein du CSAP, elle félicite les membres élus par acclamation, et finalement, elle souhaite bonne chance à tous ceux et celles qui seront en élections le 17 octobre prochain.

## 17. AVIS DE MOTIONS

Blair Samson fait un avis de motion portant sur le projet pilote des enfants de 3 ans pour une réunion future.

Blair Samson fait un avis de motion portant sur l'argent des fonds fédéraux de francisation pour une réunion future.

## 18. PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL

La prochaine réunion régulière est prévue le 7 novembre 2020.

## 19. LEVÉE DE LA SÉANCE

*À 16 h 20, les points à l'ordre du jour ayant été traités, André Surette propose de lever la séance.*

---

Présidence

---

Audrée-Maude Goud, secrétaire du Conseil